

Index

- accent identical to your own 172–7
 accent reduction 13, 16, 224
 accommodation theory
 (see 'communication
 accommodation theory')
 acquiescence bias 45, 56
 advertisements, 23, 24, 25, 51, 73,
 142–58, 164, 170, 224
 affected RP 54
 Africa 46–8, 138 (see also 'Egypt',
 'Ghana', 'Kenya', 'South Africa',
 'Uganda')
 African-American English 8, 75, 137
 Afro-Caribbean English 173–7
 age 73, 75, 94, 95–7, 114, 175, 196
 Alabama 183
 Andalucia 85
 apostrophe 9
 Arabic 39–40, 74, 154
 Aragon 159
 Argentina 86, 165, 225
 Asturias 159
 attitudes
 and behaviour 6, 19, 24, 103
 as input and output 21
 as learned phenomena 22
 components of 23
 definitions of 19–20
 development 22, 29
 dimensions of 55, 56, 73
 facets and manifestations 20
 hierarchies 74
 stability and durability 29–30, 229
 attitudinal cognitorium 226
 attitudinal differential 71, 198
 audience design 111
 Australia 22, 53, 60–2, 64, 65–9, 75, 94,
 110, 112, 123–4, 139, 187–99
 Basque Country 159, 169
 BBC 8, 13, 14, 49
 BBC Voices study 160, 172–7
 beliefs 19, 31, 179
 Birmingham English 13, 99, 125, 172–7
 boring 220
 Bristolian English 13, 33, 97
 Brussels 97
 Canada 11, 45, 53, 64, 70–2, 88, 106,
 108–9, 129, 132, 138, 155
 (see also 'Montreal' and 'Quebec')
 Cantonese 77, 86
 Carolinas 180, 183
 cartoons 14, 50
 Catalan 84–6
 causal attributions 110, 112, 120
 ceremonial language use 148, 169
 China 122, 155, 187 (see also 'Hong Kong')
 Chinese (including Chinese-accented
 English) 131, 138
 codemixing 77
 Malaysian 123
 research participants 25, 131, 187
 written language 154, 155
 cluster analysis 212–18, 222
 Cockney 13, 64, 90, 91, 94, 173–7
 codeswitching 2, 11–12, 75, 78,
 105, 228
 'Comfort Factor' 4
 communication accommodation
 theory 5, 12, 105–20, 228
 addressee foci 117
 basic notions 105
 constraints 108–10
 discourse attuning 117
 miscarried accommodation 112–15
 motivations 107–8

- objective and subjective
 - accommodation 111
- optimal levels of accommodation 106
- overaccommodation,
 - hyperaccommodation and underaccommodation 106, 113
 - psychological accommodation 112–13
- conceptual approach 42, 61, 172, 196, 201
- context 83–6, 97, 102, 179, 224–6
- ‘controversy’ 7
- correctness 7, 183, 186
- Costa Rica 77
- ‘Cowboys’ 156
- Crocodile Dundee 190–1, 195
- Cubans 111

- Denmark 11, 43, 64, 79–82, 103
- design logics 110
- diaspora 86, 159, 160, 163–71, 227
- direct approach 37–9, 42, 159–77, 179, 228
- discourse analysis 30, 159–63, 180, 227
- domain priorities 169–70
- double negatives in English 8
- Dutch (including Dutch-accented English) 62, 153

- educational contexts 128–31
 - schools 4, 10, 13, 22, 33, 38, 39, 40, 72, 75, 78, 80, 99, 128–30, 203–18, 203–22
 - universities 130–1
- Egypt 74
- eisteddfod 168, 170
- elaboration likelihood model 100, 101, 126, 140, 228
- employment contexts 49, 89–90, 136–40
 - job interviews 92, 110, 111, 136–9
- English Only controversy 97, 100
- ethnocentrism 98, 228
- ethnolinguistic vitality 70, 83–6, 103, 152, 160, 165, 227, 228
- etiquette books 48–9
- expertise 101
- expletives 5, 132, 137, 219

- fatigue effects 61, 63, 65
- Finland 160–3
- Finnish 160

- Flemish 153
- folklinguistics 179–99, 228
- fonts 155
- foreigner talk 112–13
- France 72–4
- French 1
 - in Belgium 153
 - in Canada 70–2, 88, 92, 108–9
 - in France 72–4, 98, 155
 - in Japan 143–5, 154
 - in Switzerland 145–7
- French-accented English 54, 60, 172–7

- gender 3, 48–51, 196, 197 (*see also* ‘sex’)
- German-accented English 60, 139, 172–7
- Ghana 118
- globalisation 66, 151, 152, 153, 160, 164, 172, 227

- habits 31
- Hawaii 128, 183
- health contexts 114–15, 132–6
 - diagnostic interviews 134
 - ethnicity 135
 - medical jargon 132
 - positivity and negativity 133–4
 - question asking 132
 - speech rates 133
- Hebrew 39–40
- Hong Kong 77, 86, 155
- ‘hopefully’ 6
- hypothetical questions 43

- ideology 2, 7, 8, 15, 19, 33, 34–5, 43, 54, 65, 83, 103, 156, 158, 175, 177, 195, 229
- imposed norm hypothesis 5, 228
- Indian-accented English 13, 14, 92, 173–7
- indirect approach 30, 37, 38, 42, 82, 228
- inherent value hypothesis 5, 228
- intergenerational research 117–19
- interpretive repertoires 161
- interviewer characteristics 45
- Ireland 78, 108, 128, 155
- Irish English 54, 78, 99, 172–7, 193

- Japan 74, 136, 143–5, 154, 187
- Japanese
 - English 74, 106, 112

- Japanese (*cont.*)
 language 112
 participants 46, 112, 136, 187
- Kenya 103
 keywords 187, 205–10, 218–22, 225
 Korean 154
- language expectancy theory 1, 228
 language ideology (*see* 'ideology')
 language myths 8–9
 legal contexts
 attributions of guilt 122, 124
 audiofit 126–8
 courtrooms 122–3
 police 122
 lexical diversity 89–90, 228
 lexical provenance 88–9
 linguistic landscape 151–7, 228
 Lwo 153
- Malaysian English 123, 131
 Maori 11, 30, 62
 matched guise technique 17, 37,
 39–41, 42, 45, 46, 53–87, 88, 92,
 95, 108–10, 114, 135, 138, 159,
 172, 179, 226, 228
 defined 41
 pros and cons 57–9
 media 2, 7, 12–14, 15, 22, 46, 49,
 51, 66, 80, 84, 111, 143, 162,
 188–99, 211
 message framing 134
 Mexican Americans 76, 89, 93, 94, 99,
 102, 137, 138
 Michigan 180–6
 Montreal 42, 70, 151
 mood 99–101
 multidimensional scaling 212–18, 222
 multidimensionality 83, 97, 103,
 132, 225–6
 multiple questions 44
- New York City 147, 183–6
 New Zealand 11, 30, 53, 62–3, 65–9,
 112, 187–99
 newsreaders 14, 111
 North America 54, 86, 112, 118, 131, 135,
 147–51, 163–71, 172–7, 195, 225
 (*see also* 'Canada', 'USA')
- opinions 19, 32
 ordering effects 65
- Pakeha 62
 Papua New Guinea 12
 Patagonia 163–71
 perceptual dialectology 180–7,
 203–22, 229
 perceptual maps 212–18
 personal names 3–4
 phonoaesthetics 4, 229
 physical appearance 91–3
 pidgins and creoles 11, 12
 political correctness 5
 powerful and powerless language 122,
 130, 137
 psychological reactance 152
- Quebec 70, 71, 92–3
 Queen's English 173–7
- Received Pronunciation (RP) 12, 13–15,
 41, 46, 54, 60, 62, 63, 64, 65, 74, 78,
 82, 89, 90, 91, 94, 96, 97, 99, 102,
 107, 123, 125, 131, 135, 138, 172–7,
 201–22
 regional standard 64, 195
 reinforcement expectancy theory 133
 Russia 122
- Scottish English 1, 13, 60, 64, 74, 102,
 172–7
 Scottish Gaelic 37–8, 44
 semantic differential scales 53, 55–6,
 61, 71, 73, 78, 187, 197, 203–5,
 210–18
 sentence final prepositions in English 9
 sex 5, 94, 95, 175, 196 (*see also* 'gender')
 Singapore 112
 slanted questions 43
 social class 33, 34, 62, 66, 91, 92, 93–4,
 103, 175
 social constructionism 30, 46, 159–63
 social desirability bias 44, 56, 57,
 75, 226
 social identity 12, 107, 113, 143, 147, 164
 (*see also* 'Welsh identity')
 social identity theory 107, 108, 229
 societal treatment approach 37, 46–51,
 142–58, 229

Index

257

- South Africa 118, 124
- Spanish (including Spanish-accented English) 23, 122, 138, 144, 154, 166, 173–7
- speech rate 90, 95, 102, 106, 107, 136, 229
- employment contexts 136
- health contexts 133
- split infinitives in English 9
- standard language ideology (*see* ideology)
- stereotypes 4–5, 6, 10, 11, 14, 15, 19, 23, 32–3, 50, 60, 71, 76, 78, 95, 98, 124, 128, 132, 135, 140, 142, 143, 146, 174, 191, 197, 199, 207, 209, 216, 221, 224, 229
- Sweden 130
- Switzerland 145–7
- teachers' attitudes 4, 132, 203–18
- teenagers' attitudes 38, 39, 40, 80, 203–22
- theory of reasoned action 26, 229
- therapy sessions 117
- Tokyo 154
- travel agency 115–17
- Trinidad 128
- Tripartite model 23, 229
- Uganda 153
- UK 3, 7, 13, 14, 15, 33, 40–1, 53–4, 61, 74, 90, 97, 103, 112, 118, 125, 172, 187–99
- university students' suitability as respondents 140
- USA 3–4, 7, 13, 16, 22, 25, 33, 44, 46, 53, 63, 64, 65–9, 74, 75, 76, 90, 97, 99, 103, 122, 130, 137, 139, 159, 164, 169, 180–99 (*see also* 'North America')
- values 31
- verbal guise 41, 53–87, 88, 129, 159, 187, 201, 226, 229
- vivid language 122, 228, 229
- Wales 3, 11, 17, 21, 38, 46, 53–4, 58, 65, 86, 149, 156–7, 159, 163–71, 176, 201–22
- Walpiri 11
- Welsh English 12, 46, 58, 82, 86, 89, 99, 107, 116, 138, 172–7, 201–22
- Welsh identity 12, 83, 108, 163, 213
- Welsh language 12, 21, 38–9, 46, 82, 86, 147–51, 156, 159
- Welsh Language Board 156
- Y Drych* 147–51, 164